



Biélorussie : la police investit des locaux syndicaux et les domiciles de militant·es

Après les procès envers des militants impliqués dans l'organisation de grève en août et septembre 2020, la police a franchi une nouvelle étape dans la répression contre le mouvement syndical en Biélorussie. Le 17 février 2021, de nombreux bureaux de syndicats ainsi que les domiciles de militants syndicaux ont été perquisitionnés par la police biélorusse. Le syndicat des travailleurs de l'industrie radio et électronique (REP) biélorusse a ainsi été investi, de nombreux documents et des ordinateurs ont été pris. Des balles ont été « trouvées » : le syndicat considère qu'il s'agit là de provocation dans le but de préparer une répression encore plus forte.

Les organisations syndicales membres du Réseau syndical international de solidarité et de luttes réaffirment leur soutien aux syndicats indépendants biélorusses.

Belarus: Police raid union premises and activists' homes

After the trials of activists involved in organising strikes in August and September 2020, the police have taken a new step in the repression against the trade union movement in Belarus. On 17 February 2021, numerous trade union offices as well as the homes of trade union activists were raided by the Belarusian police. As a result, the Belarusian Radio and Electronic Industry Workers' Union (REP) was raided, many documents and computers were taken. Bullets were "found": the union considers this to be a provocation with the aim of preparing an even stronger repression.

The trade union organisations that are members of the International Labor Network of Solidarity and Struggle reaffirm their support for independent Belarusian trade unions.

Bielorrusia: la policía registra los locales de los sindicatos y los domicilios de los activistas

Tras los juicios contra activistas implicados en la organización de huelgas en agosto y septiembre de 2020, la policía ha dado un nuevo paso en la represión contra el movimiento sindical en Bielorrusia. El 17 de febrero de 2021, la policía bielorrusa registró numerosas oficinas sindicales y los domicilios de activistas sindicales. El Sindicato de Trabajadores de la Industria Radiofónica y Electrónica de Bielorrusia (REP) fue asaltado, y se llevaron numerosos documentos y ordenadores. Se "encontraron" balas: el sindicato considera que se trata de una provocación con el objetivo de preparar una represión aún más fuerte.

Las organizaciones sindicales miembros de la Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas reafirman su apoyo a los sindicatos independientes de Bielorrusia.

Bielorrússia: instalações do sindicato de rusgas policiais e casas de activistas

Após os julgamentos dos activistas envolvidos na organização de greves em Agosto e Setembro de 2020, a polícia deu um novo passo na repressão contra o movimento sindical na Bielorrússia. A 17 de Fevereiro de 2021, numerosos escritórios sindicais, bem como as casas dos activistas sindicais, foram revistados pela polícia bielorrussa. A União dos Trabalhadores da Indústria Rádio e Electrónica da Bielorrússia (REP) foi invadida, foram levados numerosos documentos e computadores. Foram "encontradas" balas: o sindicato considera isto como uma provocação com o objectivo de preparar uma repressão ainda mais forte.

As organizações sindicais que são membros da Rede Sindical Internacional de Solidariedade e de Lutas reafirmam o seu apoio aos sindicatos bielorrussos independentes.

Bielorussia: la polizia fa irruzione nei locali del sindacato e nelle case degli attivisti

Dopo i processi agli attivisti coinvolti nell'organizzazione degli scioperi di agosto e settembre 2020, la polizia ha fatto un nuovo passo nella repressione contro il movimento sindacale in Bielorussia. Il 17 febbraio 2021, numerosi uffici sindacali e le case di attivisti sindacali sono stati perquisiti dalla polizia bielorussa. L'Unione bielorussa dei lavoratori dell'industria radio ed elettronica (REP) ha subito un'incursione, numerosi documenti e computer sono stati presi. Sono stati "trovati" dei proiettili: il sindacato considera questa una provocazione con lo scopo di preparare una repressione ancora più forte.

Le organizzazioni sindacali che sono membri della Rete Sindacale Internazionale di Solidarietà e di Lotta riaffermano il loro sostegno ai sindacati indipendenti bielorussi.

Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de lutte Organisations syndicales nationales interprofessionnelles

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confederazione Unitaria di Base (**CUB**) - Italie.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.
- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Confédération Générale Autonome des Travailleurs en Algérie (**CGATA**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénegal Forces du Changement (**CNTS/FC**) – Sénegal
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.

- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Pérou
- Union Syndicale Progressiste des Travailleurs du Niger (**USPT**) - Niger.
- Union Nationale des Syndicats Autonomes du Sénégal (**UNSAS**) - Sénégal.
- Unión Nacional para la Defensa de la Clase Trabajadora (**UNT**) - El Salvador.
- Solidaridad Obrera (**SO**) - Etat espagnol.
- Independent Workers Union of Great Britain (**IWGB**) - Grande-Bretagne.
- Ogólnopolski Związek Zawodowy Inicjatywa Pracownicza (**OZZ IP**) - Pologne.
- Centrale Démocratique des Travailleurs de Martinique (**CDMT**) – Martinique.
- Associazione Diritti Lavoratori Cobas (**ADL COBAS**) – Italie
- Pakistan Labour Federation (**PLF**) – Pakistan
- Organisation Démocratique Syndicale des Travailleurs de Centrafrique (**ODSTC**) – Centrafrique.

Organisations syndicales nationales professionnelles

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés – Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicat dos Trabalhadores da Fiocruz (**ASFOP-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail – Centrale Démocratique des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/CDTM**) – Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikalari Konfederasyonu (**GIDA-IS/DISK**) – Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) – Canada.
- Syndicat Autonome des Postiers (**SAP**) - Suisse.
- Federación nacional de trabajadores de la educación (**SUTE-Chili**) - Chili.
- Plateforme Nationale des organisations professionnelles du secteur public - Côte d'Ivoire.
- Fédération nationale des ouvriers et collectivités locales - Union Marocaine du Travail (**UMT-Collectivités locales**) - Maroc.
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Cheminots (**CGSP/FGTB Cheminots**) - Belgique.
- Botswana Public Employees Union (**BOPEU**) - Botswana.
- Organisation Démocratique du Travail – Organisation Démocratique du Travail (**ODR/ODT**) – Maroc.
- Federacao Nacional dos Trabalhadores em Transportes Aéros do Brasil (**FNTTA**) - Brésil.
- Federação Nacional dos Metroviários (**FENAMETRO**) - Brésil.
- Namibia Football Players Union (**NAFPNU**) – Namibie.
- Palestinian Electricians' Trade Union (**PETU**) – Palestine.
- Missão Publica Organizada – Portugal.
- Syndicat National des Travailleurs du Secteur Industriel du Togo (**SYNATSITO**) – Togo.

Organisations syndicales locales

- ➔ Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- ➔ Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- ➔ Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- ➔ Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- ➔ Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- ➔ L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- ➔ Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) – Belgique.
- ➔ Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- ➔ Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca (**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- ➔ Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.
- ➔ UCU University and College Union, University of Liverpool (**UCU Liverpool**) - Angleterre.
- ➔ Sindicato di base Pavia (**SDB Pavia**) - Italie.
- ➔ United Auto Workers local 551 Ford Chicago (**UAW Ford Chicago**) – Etats-unis.
- ➔ Sindicato Uno Prodinsa, Maipú – Chili.
- ➔ Asociación Gremial de Trabajadores del Subterráneo y Premetro, Buenos Aires (**SUBTE/CTAt**) – Argentine.
- ➔ سندیکای کارگران شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه (واحد) Syndicat des travailleurs du transport de Téhéran et sa banlieue (**Vahed**) – Iran.

Organisations syndicales internationales

- ➔ Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**).

Courants, tendances ou réseaux syndicaux

- ➔ Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- ➔ Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- ➔ Globalization Monitor (**GM**) - Hong Kong.
- ➔ Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- ➔ Fronte di lotta No Austerity - Italie.
- ➔ Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- ➔ Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- ➔ LabourNet Germany - Allemagne.
- ➔ Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.
- ➔ Workers Solidarity Action Network (**WSAN**) - Etats-Unis.
- ➔ United Voices of the World (**UVW**) - Grande-Bretagne.
- ➔ Unidos pra Lutar - Brésil.
- ➔ Corriente Político Social Sindical 1º de Mayo de Buenos Aires – Argentine.
- ➔ Coordinamento Nazionale Unitario Pensionati di oggi e di domani (**CONUP**) – Italie.
- ➔ National Association of Human Rights Defenders – Palestine.
- ➔ Red de Trabajadores – Argentine.